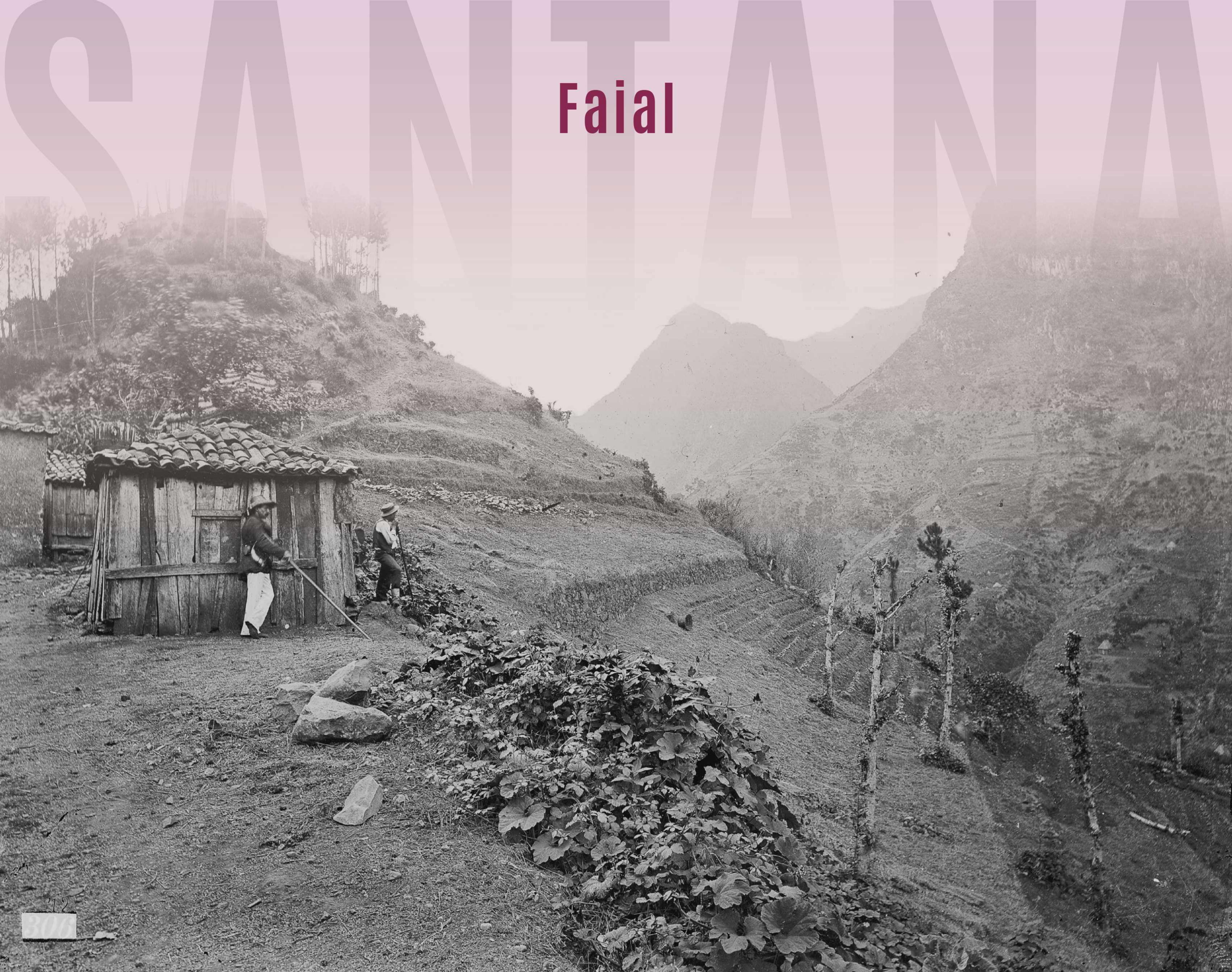


Faial



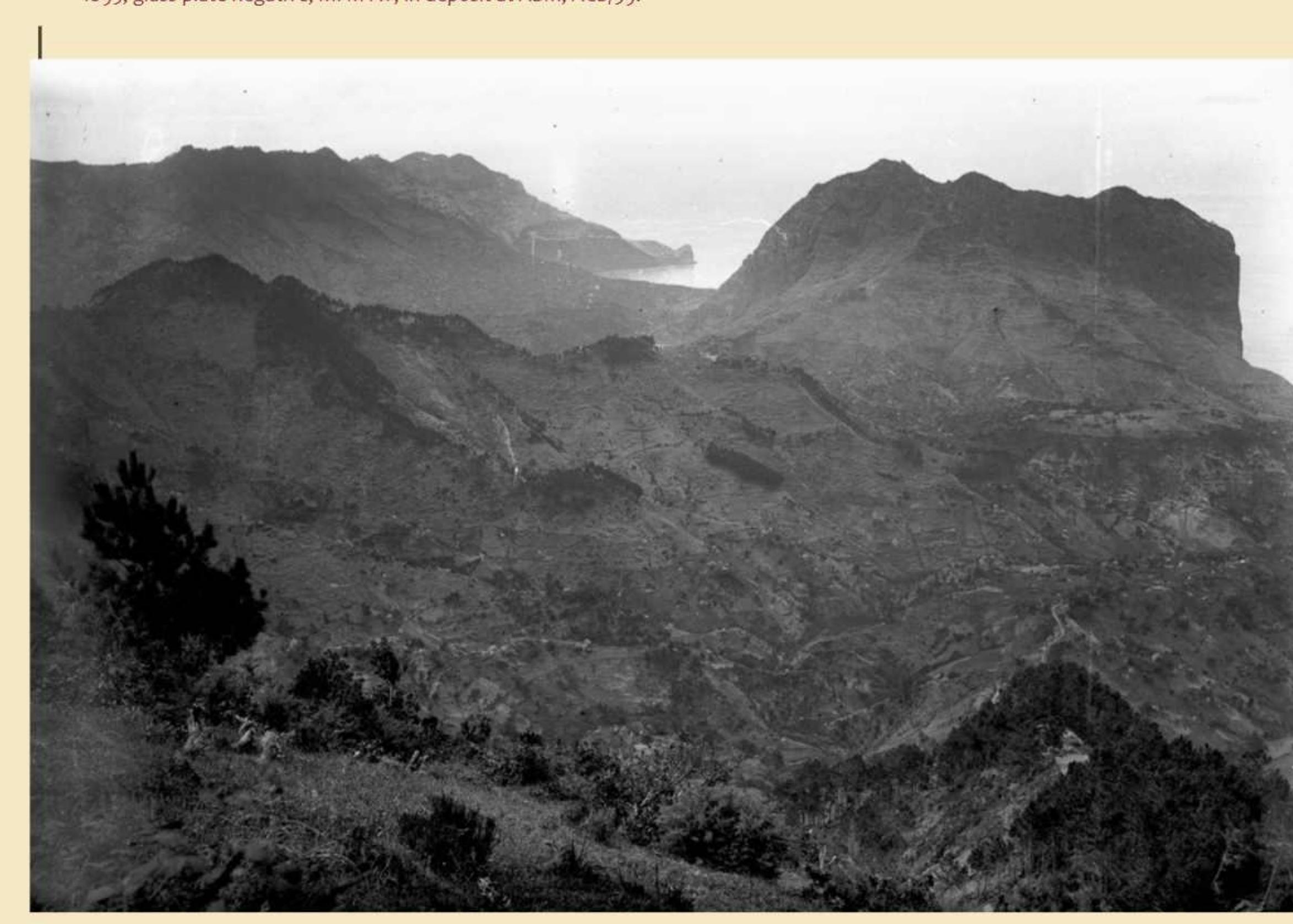
Sítio das Cruzinhos; observam-se: no lado direito da Estrada Real 24, dois homens apoiados em bordões, junto a uma casa com cobertura de telha; amontoados de restos de cultivo sobre os polos; e um cesto de vindima junto a um polo. Foto Vicentes, segunda metade do século XIX, negativo em vidro, MFM-AV, em depósito no ABM, VIC/483.

Cruzinhos area; one can see: on the right side of Royal Road 24, two men leaning on staffs, next to a tiled roof house; heaps of stubble on the "polos" (terraced farmed fields); and a harvest basket next to a "polo". Photo by Vicentes, second half of the 19th century, glass plate negative, MFM-AV, in deposit at ABM, VIC/483.



Vista da freguesia do Faial, a partir do sítio do Lombo de Baixo; observam-se: em primeiro plano, um homem de pé e outro sentado no caminho calcetado; ao centro, o sítio do Pico; ao fundo, a igreja matriz de Nossa Senhora da Natividade e o fortim do Faial. Foto Vicentes, segunda metade do século XIX, negativo em vidro, MFM-AV, em depósito no ABM, VIC/516.

Panoramic view of Faial parish, from Lombo (high land) de Baixo area; one can see: in the foreground, a man standing and another sitting on the cobbled path; in the centre, Pico (peak) area; in the background, the parish church of Nossa Senhora da Natividade and the fortress of Faial. Photo by Vicentes, second half of the 19th century, glass plate negative, MFM-AV, in deposit at ABM, VIC/516.



Panorâmica da freguesia do Faial e da Penha d'Águia; observam-se: à esquerda, o sítio do Guindaste e parte da Fajã do Mar; à direita, o cemitério e a igreja matriz de Nossa Senhora da Natividade; ao centro, o leito escavado da ribeira do Faial. Foto Joaquim Augusto de Sousa, ant. 1904, negativo em vidro, MFM-AV, em depósito no ABM, JAS/522.

Panoramic view of Faial parish and Penha (cliff) d'Águia; one can see: on the left, Guindaste area and part of Fajã (flat land) do Mar; on the right, the cemetery and the parish church of Nossa Senhora da Natividade; in the centre, the stream of Faial steep bed. Photo by Joaquim Augusto de Sousa, before 1904, glass plate negative, MFM-AV, in deposit at ABM, JAS/522.

Panorâmica da freguesia do Faial, a partir da Penha d'Águia; observam-se: em primeiro plano, roupa a corar sobre as rochas no amplo leito escavado da ribeira do Faial, um lago e o aqueduto do engenho de cana-de-açúcar de João Catano de Menezes; à esquerda, um troço da Estrada Real 23; ao centro, a igreja matriz de Nossa Senhora da Natividade; ao fundo, o fortim do Faial. Foto Joaquim Augusto de Sousa, ant. 1905, negativo em vidro, MFM-AV, em depósito no ABM, JAS/519.

Panoramic view of Faial parish, from Penha (cliff) d'Águia; one can see: in the foreground, clothes colouring on the rocks in the stream of Faial wide steep bed, a lake and the aqueduct of the sugar cane mill that belonged to João Catano de Menezes; on the left, a section of the Royal Road 23; in the centre, the parish church of Nossa Senhora da Natividade; in the background, the fortress of Faial. Photo by Joaquim Augusto de Sousa, before 1905, glass plate negative, MFM-AV, in deposit at ABM, JAS/519.



Panorâmica da freguesia do Faial, a partir da Penha d'Águia; observam-se: à esquerda, um troço da Estrada Real 23; ao centro, a igreja matriz de Nossa Senhora da Natividade; à direita, o fortim do Faial; e diversas casas com coberturas de telha e colmo. Foto Joaquim Augusto de Sousa, ant. 1905, negativo em vidro, MFM-AV, em depósito no ABM, JAS/1350.

Panoramic view of Faial parish, from Penha (cliff) d'Águia; one can see: on the left, a section of the Royal Road 23; in the centre, the parish church of Nossa Senhora da Natividade; on the right, the fortress of Faial; and several tiled and thatched roof houses. Photo by Joaquim Augusto de Sousa, before 1905, glass plate negative, MFM-AV, in deposit at ABM, JAS/1350.

